

PALESTRINA'S MASS

“Æterna Christi Munera”

ADAPTED FOR USE IN THE ENGLISH CHURCH.

NEW EDITION

WITH MARKS OF EXPRESSION ADDED BY

SIR GEORGE C. MARTIN, M.V.O., Mus. D.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE
LONDON GREGORIAN CHORAL ASSOCIATION

BY

NOVELLO AND CO., LTD., LONDON.

NEW YORK: THE H. W. GRAY CO., SOLE AGENTS FOR THE U.S.A.

PRICE NINEPENCE.

PALESTRINA'S MASS.

ÆTERNA CHRISTI MUNERA.

KYRIE.

Slowly and very smoothly.

Treble. *p* Lord, have mer - cy up -

Alto. *p* Lord, have mer - cy up - on

Tenor. *p* Lord, have mer - cy up - on us, have mer -

Bass. *p*

- on us, and in -

us, Lord, have mer - cy up - on us, and

- cy up - on us, have mer - cy up - on

p Lord, have mer - cy up -

rall. - cline our hearts to keep this law.

rall. in - cline our hearts to keep this law.

rall. us, and in - cline our hearts to keep this law.

rall. - on us, and in - cline our hearts to keep this law.

Final Response.

Lord, have mer - cy up - on us,

Lord, have mer - cy up - on us,

Lord, have mer - cy up-on us, have mer - cy up-on us, and write all

Lord, have

and write all these Thy laws in

and write all these Thy laws in our hearts,

these Thy laws in our hearts,

mer - cy up - on us, and write all

our hearts, we be - seech Thee.

Thy laws in our hearts, we be - seech Thee.

these Thy laws in our hearts, we be - seech Thee.

NICENE CREED.

Treble. *mf* the Father Al - migh - ty, Ma - ker

Alto. *mf* the Father Al - migh - ty, Ma - ker of heav'n and

Tenor. (8ve lower.) *mf* the Father Al - migh - ty, Ma - ker of heav'n

Bass. *PRIEST.* I believe in one God,

of heav'n and earth,

earth, *f* And of all things vi - si - ble and in -

and earth, *f* And of all things vi - si - ble and in -

And in one Lord Je - sus Christ, one Lord Je - sus Christ, the *mf*

And in one Lord Je - sus Christ, Je - sus Christ, the *mf*

- vi - si - ble: And in one Lord Je - sus

- vi - si - ble: the

on - ly be - got - - ten Son of God,

on - ly be - got - - ten Son of God,

Christ, the on - ly be - got - - ten Son of God, Be - got - - ten of His Fa -

on - ly be - got - - ten Son of God, Be - got - - ten of His Fa -

p be - fore all worlds, *f* God of God, Light of
p be - fore all worlds, *f* God of God, Light
f - ther, *f* God of God, Light of Light,
f - ther, God of God, Light of

p Light, Ve - ry God of ve - - ry God, Be-got-ten
p of Light, Ve - ry God of ve - - ry God, Be-got-ten
 Ve - ry God, ve - - ry God of ve - ry God,
 Light, Ve - - ry God of ve - ry God,

not made, Being of one substance with the Fa-ther; By whom all things were made,
 not made, Being of one substance with the Fa-ther; By whom all things were made, Who
 By whom all things were made,
 Who

p *rall.* *pp* *Largo. d=54.*
 and for our sal - va - tion, And was in - car -
rall. *pp* *Largo.*
 for us men, for us men came down from heav'n, from heav'n, And was in - car -
p *rall.* *pp* *Largo.*
 and for our sal - va - tion, And was in -
rall. *pp* *Largo.*
 for us men, for us men came down from heav'n, from heav'n, And was in - car -

- nate by the Ho - ly Ghost of the Vir - gin Ma -

- nate by the Ho - ly Ghost of the Vir - gin Ma -

- car - nate by the Ho - ly Ghost of the Vir - gin Ma -

- nate by the Ho - ly Ghost of the Vir - gin Ma -

slower - ry, And was made man, And was cru-ci-fi-ed

slower - ry, And was made man, And was cru-ci-fi-ed al-so

slower - ry, And was made man, And was cru-ci-fi-ed al-so

slower - ry, And was made man, And was cru-ci-fi-ed al-so

mf al-so for us un-der Pontius Pi-late. He suffer-ed and was bu-ri-

mf for us un-der Pontius Pi-late. He suffer-ed and was bu-

under Pon-tius Pi-late.

mf for us. He suffer-ed and was bu-ri-

Allegro. *f* - ed, ac-cord-ing to the Scrip-tures, And as-

Allegro. - ri-ed, ac-cord-ing to the Scrip-

Allegro. And the third day He rose a-gain ac-cord-ing to the Scrip-

f - ed, And the third day He rose a-gain,

-cend-ed in-to heaven, And sitteth on the right hand of the Fa - -
 -tures, And ascended in-to heaven, And sit - teth on the right hand of the Fa - -
 -tures, And He shall
 And sitteth on the right hand of the Fa - ther. And

-ther, with glo - - ry to judge, with glo - ry both
 -ther, with glo - ry to judge both the quick,
 come a - gain, shall come a - gain to judge
 He shall come, shall come a - gain to judge

p *rall.* *f* *slow*
 the quick and the dead: Whose king-dom shall have no end.
p *rall.* *f* *slow*
 both the quick and the dead: Whose king-dom shall have no end.
p *rall.* *f* *slow*
 both the quick and the dead: Whose king-dom shall have no end.
p *rall.* *f* *slow*
 both the quick and the dead: Whose king-dom shall have no end.

*** *p* *f*
 And I be - lieve in the Ho - ly Ghost, The Lord and Giv - er of life,
p *f*
 And I be - lieve in the Ho - ly Ghost, The Lord and Giv - er of life,
p *f*
 And I be - lieve in the Ho - ly Ghost, The Lord and Giv - er of life,
p *f*
 And I be - lieve in the Ho - ly Ghost, The Lord and Giv - er of life,

* This part, though written in semibreves, need not be sung slower.

rall. *Allegro. ♩=96.*

Who pro - ceed-eth from the Fa - ther and the Son, Who with the Fa -

rall. *Allegro. f*

Who pro - ceed-eth from the Fa - ther and the Son, Who with the Fa -

rall. *Allegro. f*

Who pro - ceed-eth from the Fa - ther and the Son, Who with the Fa -

rall. *Allegro. f*

Who pro - ceed-eth from the Fa - ther and the Son, Who with the Fa -

p *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

-ther and the Son to - ge - ther is wor-ship-ped and glo-ri - fi -

-ther and the Son to - ge - ther is wor-ship-ped and glo-ri - fi -

-ther and the Son to - ge - ther is wor-ship-ped and glo-ri - fi -

-ther and the Son to - ge - ther is wor-ship-ped and glo-ri - fi -

mf *rall.* *dim.* *a tempo*

- ed, Who spake by the Pro - phets.

mf *rall.* *dim.* *a tempo*

- ed, Who spake by the Pro - phets.

mf *rall.* *dim.* *a tempo* *f*

- ed, Who spake by the Pro - phets. And

mf *rall.* *dim.* *a tempo* *f*

- ed, Who spake by the Pro - phets. And I be -

f *p*

one Ca-tho - lic and A-pos - to - lic Church.

f *p*

one Ca-tho - lic and A-pos - to - lic Church. I

I be-lieve one Ca-tho - lic and A - pos - to - lic Church. I ac -

lieve one Ca-tho - lic, one Ca-tho - lic and A-pos - to - lic Church.

for the re - mis - sion of sins, And I
 — ac-know-ledge one Bap - tism, And I
 — know - ledge one Bap - tism, for the re - mis-sion of — sins, And —
 for the re - mis - sion of — sins, And I

ff slower to end
 look for the Re-sur-rec-tion of the dead, of the dead, And the life
ff slower to end
 look for the Re-sur-rec-tion of the dead, of — the — dead, And the life —
ff slower to end
 — I look for the Re-sur-rec-tion of the dead, of the dead,
ff slower to end
 look for the Re-sur-rec-tion of the dead, of the dead,

of the world — to come. A - - men.
 — of — the world, the world to come. A - - men.
 And the life of the world to come. A - - men, A - - men.
 And the life — of the world, the world to come. A - - men.

SANCTUS.

Lento. $\text{♩} = 52.$

Treble. *pp* Ho - ly, ho - ly, ho -

Alto. *pp* Ho - ly, ho - ly, ho -

Tenor. (8ve lower.) *pp* Ho - ly, ho - ly, ho -

Bass. Ho - ly, ho - ly, ho -

- ly, ho - ly, ho -

- ly, ho - ly, ho -

- ly, ho - ly, ho -

pp Ho - ly, ho - ly, ho -

a little faster $\text{♩} = 72.$ *mf* - ly, Lord God of Hosts,

a little faster *mf* - ly, Lord God of Hosts, Lord God

a little faster *mf* - ly, Lord God of Hosts,

a little faster *mf* - ly, Lord God of Hosts,

Lord God of Hosts, Lord God of

of Hosts, Lord God of Hosts, Lord

Lord God of Hosts, of Hosts, Lord God of

Lord God of Hosts,

Faster. $\text{♩} = 92$.

Hosts, *Faster.* heav'n and earth are
 God of Hosts, heav'n and earth are full of Thy
 Hosts, heav'n and earth are full
 heav'n and earth are full of Thy glo -

full of Thy glo -
 glo - ry, Thy glo -
 of Thy glo - *mf*
 - ry, glo -

mf - ry, glo - ry be to Thee, O Lord most High,
 - ry, Thy glo - ry, glo - ry be to Thee, O Lord
 - ry, glo - ry be to Thee, O Lord most High, glo -
 - ry be to Thee, O Lord most High, glo - ry be to

rall. *ff* glo - ry be to Thee, O Lord most High. A - men.
rall. *ff* glo - ry be to Thee, O Lord most High. A - men.
rall. *ff* - ry be to Thee, O Lord, O Lord most High. A - men.
rall. *ff* Thee, O Lord, to Thee, O Lord, O Lord most High. A - men.

* BENEDICTUS.

TRIO or SEMI-CHORUS.

Slowly.

Treble. *p* Bless - - ed

Alto. *p* Bless - ed is He that com - eth, He that com - -

Tenor. (8^{ve} lower.) *p* Bless - ed is He that com-eth,

is He that com - - - - - eth, He that com -

- - eth, *mf* Bless - - ed is He that

that com - eth, that com - - - - - eth,

- - - eth, *mf* Bless - - ed is He that

com - - - eth, that com - - - - - eth,

mf Bless - - ed is He that com - eth, that

com - - - eth, -

He that com - eth in the name of the Lord, -

com - - - - - eth in the name of the Lord, -

* The "Benedictus" and "Agnus Dei" arranged from the Latin Edition by C. Warwick Jordan, Mus. Bac., Oxon.

that com-eth in the Name of the Lord, in the Name of the
 that com-eth in the Name of the Lord, is
 Blessed is He that com - - eth in the Name of

Lord, is He that com - - eth in the Name of the Lord.
 He that com - - eth in the Name of the Lord.
 the Lord, is He that com-eth in the Name of the Lord.

Faster.

Treble.

Ho-san-na in the high -

Alto.

Ho-san-na in the high -

Tenor.

Ho-san-na in the high - est, Ho-san-na, Ho-san-na in the

Bass.

Ho-san-na in the high - est,

CHORUS.

est, Ho-san-na in the high - - est, Ho-san-na, Ho-
 high - - est, Ho-san-na in the high-est, Ho-san-na in the high -
 Ho-san-na in the high - est,

rall.

- est, in the high - est.

-san-na, Ho - san-na in the high - est, Ho - san-na in the high - est.

- est, in the high - est, Ho-san-na in the high - est.

Ho-san-na in the high - est.

AGNUS DEI.

Slowly and very smoothly.

p

Treble. O Lamb of

Alto. *p* O Lamb of God, O Lamb of God O Lamb of

Tenor. (8^{ve} lower.) O Lamb

Bass. *p* O Lamb of God, Lamb of God,

God, O Lamb of God, that

God, Lamb of God, that takest a -

of God, Lamb of God, that takest a - way

Lamb of God,

takest a-way the sins of the world, have mer - cy up -

way the sins of the world, have mer - cy up - on

the sins of the world,

that takest a - way the sins of the world,

mf
 - on us, O Lamb of God, that ta - kest a - way the sins
mf
 us, O Lamb of God, O Lamb of God, that takest a - way the
mf
 have mer - cy up - on us, O Lamb of God, that
mf
 O Lamb of God, that ta - kest a -

of the world, have mer - cy up - on us, have mer - cy, have
 sins of the world, have mer - cy, mer - cy up - on us, have mer - cy, have
 ta - kest a - way the sins of the world,
 - way the sins of the world, have

f
 mer - cy up - on us, O Lamb of God, that
f
 mer - cy, have mer - cy up - on us, O Lamb of God, that
 have mer - cy up - on us, up - on us, O Lamb of God, that
 mer - cy up - on us, have mer - cy up - on us,

p *rall.* *dim.*
 takest a - way the sins of the world, grant us Thy peace.
dim. *p* *rall.* *dim.*
 takest a - way the sins of the world, grant us Thy peace.
mf *p* *rall.* *dim.*
 ta - kest a - way the sins of the world, grant us Thy peace.
 grant us grant us Thy peace.

GLORIA IN EXCELSIS.

Moderato. ♩ = 84.

Treble. *mf* and in earth — peace, — good-will —

Alto. *mf* and — in earth — peace — towards men.

Tenor. (8ve lower.) *mf* good-

Bass. *PRIEST.* Glo-ry be to God on high, and in earth peace, peace, good-will,

f to - - wards men. We praise Thee, — *mf* we wor - ship Thee,

f We praise Thee, — *mf* we wor - ship Thee,

f - - will to - wards men. We bless — Thee, *mf* we glo-ri -

f good-will to - wards men. We praise Thee, we bless — Thee, *mf* we glo-ri -

p We give thanks — to — Thee.

p We give thanks — to — Thee.

p -fy Thee, *mf* We give thanks — to Thee for Thy great glo - -

p -fy, we glo-ri - fy Thee, *mf* for Thy great glo - - -

mf O Lord God, heavenly King, *f* God the Fa - ther Al-migh - ty, O —

mf O Lord God, heavenly King, *f* God the Fa - ther Al-migh - ty, O —

mf - - ry, *f* God the Fa - ther Al-migh - - ty,

mf - ry, O Lord God, heavenly King, *f* God the Fa - ther Al-migh - ty,

Lord, the on-ly be-got-ten Son Je - - su Christ;
 Lord, the on-ly be - got-ten Son Je - - su Christ; O Lord
 Je - - su Christ,
 Je - su Christ, O Lord

rall. *Lento. ♩ = 60.*
 Son of the Fa - ther, that ta-kest a-way the sins of
 God, Lamb of God, that ta-kest a-way the sins of the
 Son of the Fa - - ther, that ta-kest a-way the sins of the
 God, Lamb of God, Son of the Fa - ther, of the Fa - - ther,

pp *p*
 the world, have mer - cy up - - on us. Thou that ta-kest a -
 world, have mer-cy up - - on us. Thou that ta-kest a -
 world, have mer - - cy up - on us. Thou that ta-kest a -
 have mer - cy up - on us, have mer - cy up -

pp *p*
 - way the sins of the world, have mer - cy up - - on us. Thou
 - way the sins of the world, have mer-cy up - - on us. Thou
 - way the sins of the world, have mer - - cy up - on us. Thou that
 - on us, have mer - - cy up - on us. Thou that

f
 — that ta-kest a-way the sins — of the world, re - ceive —
 — that ta-kest a-way the sins — of the world, re - ceive —
 ta-kest a-way re - - ceive our pray'r, re - - ceive —
 ta-kest a-way the sins of the world, re - - ceive our

p our pray'r, *p>* have mer -
p our pray'r, *p>* have mer - cy up -
p our pray'r. *mf* Thou that sittest at the right hand of God the Father.
p pray'r. *mf* Thou that sittest at the right hand of God the Father, have

Tempo I^o $\text{♩} = 84.$ *mf*
 - cy up-on us. For — Thou on - ly art ho - - ly; Thou on - ly
Tempo I^o *mf*
 - on us. For Thou on - ly art ho - - ly; Thou on - ly
mf *Tempo I^o*
 For — Thou on - ly art ho - - ly; Thou on - ly art the
Tempo I^o *mf*
 mer-cy up-on us. Thou — on - ly art the

f art the Lord; Thou on - ly, Thou on - ly, O — Christ, — O — Christ,
f art the Lord; Thou on - ly, Thou on - ly, O — Christ
f Lord; Thou on - ly, Thou on - ly, O — Christ, — with—
f Lord; Thou on - ly, Thou on - ly, O — Christ, — with—

art most high in the glo - ry of
 art most high in the
 — the Ho - ly Ghost, in the glo-ry of God the Fa - ther, A -
 — the Ho-ly Ghost, in the glo-ry of God the Fa -

God the Fa - ther. A - men
 glo-ry of God the Fa - ther. A - men
 - - men, in the glo-ry of God the Fa - ther. A - men
 - ther, A - men, in the glo-ry of God the Fa-ther. A - men

KYRIE.

Casciolini.

Treble. Lord, have mer-cy up-on us, and in - cline our
 Alto. Lord, have mer-cy up-on us, and in - cline our hearts to
 Tenor. (8ve lower.) Lord, have mer-cy up-on us, and in - cline our
 Bass. Lord, have mer-cy up-on us, and in - cline our

hearts to keep this law. Lord, have mer-cy up-on us, and
 keep this law. Lord, have mer-cy up-on us, and
 hearts to keep this law. Lord, have mer-cy up-on us, and
 hearts to keep this law. Lord, have mer-cy up-on us, and

write all these Thy laws in our hearts, we be-seech Thee.

write all these Thy laws in our hearts, we be-seech Thee.

write all these Thy laws in our hearts, we be-seech Thee.

write all these Thy laws in our hearts, we be-seech Thee.

SANCTUS.

Allegri.

Treble. Ho-ly, ho-ly, ho-ly, Lord God of hosts, heav'n and earth are

Alto. Ho-ly, ho-ly, ho-ly, Lord God of hosts, heav'n and

Tenor. (8ve lower.) Ho-ly, ho-ly, ho-ly, Lord God of hosts, heav'n and earth are full are

Bass. Ho-ly, ho-ly, ho-ly, Lord God of hosts, heav'n and earth are full

full of Thy glo-ry. Glo-ry be to Thee, O Lord most high.

earth are full of Thy glo-ry. Glo-ry be to Thee, O Lord most high.

full of Thy glo-ry. Glo-ry be to Thee, O Lord most high.

of Thy glo-ry. Glo-ry be to Thee, O Lord most high.

Note.— Should the "Kyrie" and "Sanctus" in the foregoing Service be found too long for any occasion, those given above may be substituted.

KYRIE ÆTERNA CHRISTI MUNERA.

Nine-fold form.

Treble. *pp*
Ky - rie e - lei -
Lord have mer -

Alto. *pp*
Ky - rie e - lei - son, Ky -
Lord have mer - cy, Lord

Tenor. *pp*
(8ve lower.) Ky - rie e - lei -
Lord have mer -

Bass.

son, Ky - rie e - lei -
cy, Lord have mer -

ri - e e lei - son, Ky - rie e -
have mer - cy, Lord have

son, Ky -
cy, Lord

pp
Ky - rie e - lei - son, Ky -
Lord have mer - cy, Lord!

mf
son. Chri - ste e -
cy. Christ have

-lei son. Chri - ste
mer cy. Christ

-rie e lei - son. Chri - ste e -
have mer - cy. Christ have

-rie e lei - son.
have mer - cy.



- - - lei - - -
 mer - - -
 e - lei - - - - - son, Chri - ste
 have mer - - - - - cy, Christ
 - lei - - son, Chri - ste e -
 mer - - cy, Christ have
 Chri - ste e - lei -
 Christ have mer - - -



- - son, Chri - ste e - - lei - son,
 - - cy, Christ have mer - cy,
 e - lei - son, Chri -
 have mer - cy, Christ
 - lei - son, Chri - ste e - lei - son, Chri - ste
 mer - cy, Christ have mer - cy, Christ
 - - son, Chri - ste e - lei -
 - - cy, Christ have mer - -



Chri - ste e - lei - son.
 Christ have mer - cy.
 - ste e - lei - son. *pp* Ky -
 have mer - cy. Lord
 e - lei - son.
 have mer - cy.
 - son, Chri - ste e - lei - son.
 - cy, Christ have mer - cy.

mf

Ky - ri - e e - - - lei - son,
 Lord have mer - cy,

mf

- ri - e e - - - lei - son, Ky - ri - e
 have mer - cy, Lord

mp *mf*

Ky - - - ri e e - lei - son, Ky - ri - e e - lei -
 Lord have mer - cy, Lord have mer -

mp

Ky -
 Lord,

mf *f*

Ky - ri - e e - - - lei - - -
 Lord have mer -

f

e - - - lei son, Ky -
 have mer - cy, Lord

- son, Ky -
 - cy, Lord, - ri - e,

mf

- ri - e, Ky - ri - e e - - -
 Lord have

pp

- - - son, Ky - - - ri e e - lei - son.
 - - - cy, Lord have mer - cy.

mp

- - - ri e e - - - lei - son.
 have mer - cy.

Ky - ri - e e - - - lei - son.
 Lord have mer - cy.

- - lei - son,
 mer - cy, Ky - ri e e - lei - son.
 Lord have mer - cy.

London Gregorian Choral Association



THE object of this Association is to circulate information on the subject of Plain-song; to promote the actual use of this authorised music of the Church; and, by well-conducted and heartily performed Services, to exemplify Plain-song and its adaptability to our English Book of Common Prayer. It is desired to disarm prejudice, overcome objections, and commend to wider acceptance, a style of congregational worship, suited as well to the small congregation of two or three gathered together in the Name of our Lord, as to "the great congregation" of devout worshippers in Cathedrals and the larger Parish Churches.

It should also be noted that Plain-song can be effectively rendered by any single or combined set of voices; either the preponderance or the total absence of any set, whether Treble, Alto, Tenor, or Bass, not spoiling the beauty of a Plain-song Service—a very important matter for many Choirs.

The Committee earnestly request that all persons who desire the spread of sound Congregational Musical Services in our Churches should join this Association. Membership is open to both sexes, and entitles to tickets for the Annual Festival Services, which have been held in S. Paul's Cathedral for the past forty years.

Life Subscription, £2 2s.

Annual ,, (minimum), 2s. 6d.

Subscriptions fall due on 1st of January, and may be paid to the Local Correspondents, or to the Hon. Secretary and Treasurer, EDWIN P. TILLY, Esq., 154, Bedford Hill, Balham, S.W.